

Spielzeit 1977/78

---

Uropföhrung



Schwank in fief Törns vun Karl-Heinz Kreienbaum

**nbr**

NIEDERDEUTSCHE BÜHNE RENDSBURG E. V. - Leitung: Gerd Stange



Glas - Porzellan - Kunstgewerbe  
 Haus- u. Küchengeräte - Stahlwaren - Eisenwaren  
 Bastlerartikel - Spielwaren

**ROBERT HAACK**  
 Terazzo-, Betonstein- u. Fliesenbetrieb

Plattenfußböden, Fensterbänke, Treppen,  
 Tür- und Fensterumrahmungen,  
 Waschbetoneingänge u. Abdeckungen

Büdelsdorf, Neue Dorfstr. 39 a  
 Telefon 04331/31232

**Neu!**

**D:MR 827**

Das reflektierende  
**Scotchlite Nummernschild**

M. L. BRODERSEN · Rendsburg · Ritterstraße 6 · Tel. 23028

Anruf genügt: Telefon (04331) 23555

**Eildienste - Eiltransporte**  
**Lagerungen + Umzüge**

Jederzeit für Sie bereit! Im Raume Rendsburg schnell  
 und preiswert, auch von und nach außerhalb!

**PETER BOMBE**

2370 Rendsburg - Denkerstraße 12

**termo  komfort**

**Das perfekte  
 Wärme-Programm**

Markenheizöl Thermoshell • rostfreie Heizöltanks  
 aus Kunststoff • Vorratsüberwachung  
 bequeme Bezahlung • Wartung • Notdienst

**Hugo Johannsen KG**

2370 Rendsburg-Ahrenstedt  
 Postfach 521 · Tel. (04331) 41015 und 31607



in Großauswahl

Heinz Johnsen  
**Stoff-Moden**

Rendsburg · Ecke Schleifmühlenstraße/Holstentor · Telefon (04331) 27113

**Genießen Sie Spitzenqualität**

*aus dem Fachhandel*

HAARE BECK PILS • RATSHERREN PILS  
 KÖNIG PILSENER • JEVER PILSENER  
 TUCHER PILS • MAISEL DIET PILSENER  
 EINBEKER URBOCK • HANSEATEN BOCK  
 REMMER ALT • HANNEN ALT  
 BECK'S BIER • TUBORG BEER  
 VITA MALZ • GUINNESS  
 APOLLINARIS • GINALCO  
 GRANINI • SCHWEPPE

Abhol-  
 preise  
 beachten

**Fa. Duggen** „schneller als der Durst“  
 TELEFON 20840 APENRADER WEG 51

Auf ein gepflegtes Glas Bier in die

GASTSTÄTTE

*Hollerklause*

Inh. K.+M. Christiansen  
2370 Büdelsdorf · Tel. 31802

## VOLKSWOHL BUND

In allen Fragen der Sicherheit wenden Sie sich bitte an uns. Wir beraten Sie unverbindlich und individuell in den Sparten:

Lebens- und Rentenversicherungen  
Sachversicherungen aller Art  
Versicherungen im Zusammenhang  
mit der Hergabe von Hypothekendarlehen  
Rechtsschutzversicherungen  
Bausparkassen

Auch wenn Sie den Beruf eines Versicherungskaufmannes im Außendienst ergreifen wollen, wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.

2370 Rendsburg, Thormannplatz 2-4, Telefon (04331) 23734



*Kohlen Sohrt*

KOHLN  
HEIZOEL  
FUHRBETRIEB  
REITERSTÜBCHEN  
REITBETRIEB

Rendsburg, Ritterstraße 4  
Telefon (04331) 22379

Borgstedt, Torfweg  
(04331) 31682

**Fockbeks  
Brot  
Shop**

täglich frisch

Bäckerei Lorenz  
Fockbek  
Tel. (04331) 61180

**25** Sorten Brötchen  
Sorten Brot



Der Autor schreibt uns:

Um es vorweg zu nehmen: ich habe nicht die Absicht, meinen Beruf zu wechseln. Ich bin Schauspieler und gedenke es auch zu bleiben. Wenn ich trotzdem ein Theaterstück geschrieben habe, so hat das verschiedene Gründe! – Daß ich in niederdeutscher Sprache schrieb, ist wohl klar; denn seit fast 30 Jahren spiele ich am Ohnsorg-Theater. Daher weiß ich auch, daß es immer weniger neue Stücke gibt. Die niederdeutschen Autoren scheinen auszusterben. Von Gelegenheitsschreibern, wie ich es zum Beispiel bin, mal abgesehen.

Da sagte ich mir eines Tages, diesem Übel muß abgeholfen werden, nichts wie ran und geschrieben. – Und schon begannen die Schwierigkeiten. Es fing an mit mangelnder Zeit. Die Arbeit am Theater als Schauspieler und Regisseur, die Verpflichtungen bei Funk und Fernsehen. Urlaub ist auch Pflichtfach – man muß für die nächste Saison wieder fit sein. Oh, ich weiß: jede Nacht eine Stunde weniger schlafen – das ginge!? – Naja, hört sich schlimmer an, als es ist. Nächste Schwierigkeit: Zeit genügt nicht – man muß auch Muße haben zum Nachdenken. Also, den inneren Hebel umlegen und abschalten. Nur noch an das neue Stück denken! – An welches? Oha! Gar nicht so einfach, eine Story zu finden!

Wie Sie inzwischen wissen – mir ist eine Geschichte eingefallen. Nächste Hürde: was soll's denn werden? – Eine Tragödie, ein Drama, eine Komödie oder ein Schwank? Ich sagte mir: Tragödien und Dramen gibt es genug im Leben. Man braucht nur die Zeitungen aufzuschlagen und man liest von nichts anderem. Kaum etwas Erfreuliches! Höchstens mal, daß irgendwo irgendeine Prinzessin ein Baby bekommen hat oder daß der hiesige Fußballverein endlich mal gewonnen hat. Aber zum Lachen ist das auch nicht, höchstens zum Freuen. Und die Menschen möchten so gern einmal lachen – nach all den täglichen Mühen. Ich weiß es – ich habe sie gefragt – und finde dafür jeden Abend im Theater die Bestätigung.

Also warum soll es nicht ein Schwank werden? Alte Hasen unter den Autoren verrieten mir, daß dies am schwersten zu schreiben sei. Was soll's – ich wagte es! Ob es mir gelungen ist? Das entscheidet nicht der Autor, nicht der Regisseur und nicht die Schauspieler – sondern einzig und allein – das Publikum!

Wenn Sie, verehrtes Publikum, sich über „Oh, Hannes, wat'n Geld!“ freuen und auch mal von Herzen lachen können, dann bin ich's zufrieden. Mehr wollte ich nicht.

*dhz*  
*Karl-Heinz Kreienbühl*

Bilder während der Probe aufgenommen:



Bild 1



Bild 4



Bild 1  
Der arme Vertreter wird abgewiesen  
v. l. Rosemarie Tönselfeldt, Christian Lund,  
Renate Reinke, Marie-Luise Wulf

Bild 2  
Was hat denn das zu bedeuten?  
v. l. Marie-Luise Wulf, Rosemarie Tönselfeldt,  
Renate Reinke

Bild 2



Bild 3  
Drei Paare  
v. l. Renate Reinke, Peter Thieffoldt,  
Rosemarie Tönselfeldt, Christian Lund,  
Marie-Luise Wulf, Gerd Stange und  
Heinz Johnsen

Bild 4  
Kulle Knoll geht es an den Kragen  
Heinz Johnsen

Bild 3

# Hannes wat'n Geld!

Schwank in fief Töms vun Karl-Heinz Kreienbaum

Hannes Danz	Vertreter in	Christian Lund
Mandus	Damenunterwäsche sein Sohn, Offizier auf einem Muskdampfer	Gerd Stange
Karoline Himmelreich Ingeborg	Küchenmamsell ihre Tochter, Büroangestellte	Rosemarie Tönselfeldt Marie-Luise Wulf
Florian Schütt	etwas „undurch- sichtiger Herr“	Peter Thieffoldt
Beatrice Kulle Knoll	Hausmädchen ein „kleiner Gauner“	Renate Reinke Heinz Johnsen

Das Stück spielt in Hamburg, zweite Hälfte der zwanziger Jahre, im Herrenzimmer eines alten Kaufmannshauses

Der erste Akt spielt an einem Nachmittag.

Der zweite am Abend desselben Tages.

Der dritte etwas später.

Der vierte am Mittag des nächsten Tages.

Der fünfte am Abend dieses Tages.

Tied to'n Verpusten na'n drütten Törn

Bühnenbild: Günter Moos

Bühnentechnik: Peter Bombe und Max Passig

Toseggersch: Ruth Lund

Speelbaas: Gerd Stange

Aufführungsrechte: Theaterverlag Karl Mahrke, Verden (Aller)

## Kostenlosen Kundendienst in allen Fragen

- Krankenversicherung
- Lebensversicherung
- Sachversicherung
- Bausparen ● Rechtsschutz

bietet Ihnen die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im **Vereinigte** Kranken  
Unternehmens-  
verbund **versicherungsgesellschaft** Leben  
verbund **versicherungsgesellschaft** Sach

**HERBERT BERNDT**  
**WOLFGANG BERNDT**  
Rendsburg, Bredstedter Str. 10

Telefon  
(04331)  
**71377**

## SALAMANDER G PROGRAMM



### Gesundes Gehen

Modisch-elegante Schuhe können ausgesprochen bequem sein. Das bewelsen die Modelle der Gruppe

## comod

Die komfortable Innenausstattung macht das Gehen wieder zur Freude. Man läuft wunderbar leicht in COMOD-Schuhen. — Sie merken es gleich beim Anprobieren.

Alleinverkauf:

# Meenken

Rendsburg's großes Schuhhaus

## Unser Großeinkauf - Ihr Vorteil

Überzeugen Sie sich bitte von der Leistungsfähigkeit unserer Häuser durch Ihren Besuch

### Möbelhäuser Ernst Bergemann K. G.

Rendsburg  
Herrenstraße 15/16

Norderf  
Am Markt, Ecke Kieler Straße

EIN BEGRIFF FÜR RENDSBURG

## Konditorei „Café Albert“

AM HOLSTENTOR 17 - RUF 227 42  
TORTEN - KUCHEN - PRALINEN  
UND EISBOMBEN.



## Bahnhofs-Hotel

BES.: FRITZ SCHMIDT, 237 RENDSBURG, RUF 23236  
Neue Leitung - Küchenmeister

Moderne Fremdenzimmer - Großer Saal für 200 Pers.

Klubräume - Garagen - Parkplatz

Bestens geeignet für Vereine und Betriebsausflüge

Ganzjährig geöffnet



PARTNER MIT  
STAHLDIENST

# Tönsefeldt

237 Rendsburg, Tel. (04331) 4021  
Friedrichstädter Straße 26



**ALBERS**

Bürobedarf · Schreibwaren  
Buch- und Offsetdruck

Königstraße 24  
Tel. 22614 + 29725



# Klönndeel

Rendsburg – Materialhofstraße 1

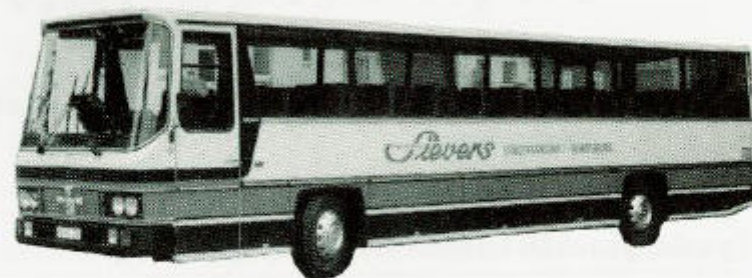
Spezialitäten und Gutbürgerliches aus Küche und Keller und eine stilvolle, gemütliche Atmosphäre erwarten Sie.



Bei jedem Geldgeschäft

Ihr Ratgeber

**Sparkasse Büdelsdorf**



Benutzen Sie für Ihre

**Sonder-  
und Gesellschaftsfahrten**

im In- und Ausland  
unsere modernen

*Reisebusse*

gefahren von geschultem und zuverlässigem Fahrpersonal

**Timm Heinrich Sievers**

Stadtverkehr KG · 237 Rendsburg · Ruf 50 96

SCHLESWIG - HOLSTEINISCHE  
**LANDESZEITUNG**

Die große Heimatzeitung

Zuverlässig, pünktlich, aktuell

Bestellungen beim Verlag, beim Boten und bei den  
Postanstalten

**Im Spezialgeschäft kaufen Sie immer gut und preiswert!**

Damen- und Herren-Wäsche,  
Strickwaren für Jung und Alt,  
Strümpfe, Strumpf- u. Sportwolle,  
Schals und Tücher.

Eine große Auswahl erleichtert Ihnen den Kauf!

**Heinrich Köster**, Inhaber: Gerhard Frick  
RENDSBURG, Am Holstentor 13 u. Hohe Str. 1



Wenn's um Geld geht....

**Spar- und Leih-Kasse  
in Rendsburg**

Citroën<sup>☆</sup>  
Fahren wie Gott in Frankreich.



**GSX - 2CV**

**VOLVO - DAF**

immer gute Gebrauchtwagen

**H. BRODERSEN**

Rendsburg, Schleswiger Chaussee 87  
Telefon (04331) 41067 + 23874